

# MUNICIPALITÉ / MUNICIPALITY DE / OF PORTAGE-DU-FORT

SÉANCE ORDINAIRE / REGULAR MEETING  
5 OCTOBRE 2022 / OCTOBER 5, 2022

BUREAU MUNICIPAL / MUNICIPAL OFFICE  
19H15 / 7 :15 PM

## ORDRE DU JOUR / AGENDA

- |  |   |
|--|---|
| 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE  | 1. OPENING OF THE MEETING   |
| 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR   | 2. ADOPTION OF THE AGENDA   |
| 3. DÉCLARATION DES CONFLITS D'INTÉRÊTS                                       | 3. DECLARATION OF CONFLICT OF INTERESTS                                       |
| 4. AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RENCONTRE PRÉCÉDENTE (SEPTEMBRE)                 | 4. OLD BUSINESS FROM THE PREVIOUS MEETING (SEPTEMBER)                         |
| 5. RAPPORT DE L'OFFICIER DÉSIGNÉ – SUBDIVISION AU 29 CHEMIN ASHICK           | 5. DESIGNATED OFFICER – SUBVISION ON 29 CHEMIN ASHICK                         |
| 6. DEMANDES DES CONTRIBUABLES  | 6. TAXPAYERS' REQUESTS  |
| 7. MOT DU MAIRE  | 7. MAYOR'S WORD   |
| 8. RÉOLUTION – COMPTES À PAYER LE 6 OCTOBRE 2022                             | 8. RÉOLUTION – ACCOUNTS TO BE PAID ON OCTOBER 6, 2022                         |
| 9. RÉOLUTION – ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL 7 SEPTEMBRE – SÉANCE RÉGULIÈRE 2022 | 9. RESOLUTION – ADOPTION OF THE MINUTES OF SEPTEMBER 7, 2022– REGULAR MEETING |
| 10. INFORMATION – AMALGAMATION DES SERVICES INCENDIES                        | 10. INFORMATION – AMALGAMATION FOR THE FIRE SERVICES                          |
| 11. INFORMATION – COMPTES PAYÉS ET RÉMUNÉRATIONS EN SEPTEMBRE 2022           | 11. INFORMATION – ACCOUNTS AND REMUNERATIONS PAID IN SEPTEMBER 2022           |

12. INFORMATION – DETTE –  
USINE DE FILTRATION
13. RÉOLUTION – ARPENTAGE À  
LA CASERNE (VENTE)
14. INFORMATION – CHEMIN  
ASHICK
15. RÉOLUTION – CONTRAT DE  
DÉNEIGEMENT
16. INFORMATION – SOUMISSION  
– CABANE TOURISTIQUE
  
17. RÉOLUTION – APPUI –  
DEMANDE AU MSSS,  
RESSOURCES ALOUÉS À LA  
COUVERTURE  
PRÉHOSPITALIÈRE EN  
OUTAOUAIS
18. INFORMATION – LOCATION  
DE LA SALLE MUNICIPALE  
POUR LES ÉLECTIONS  
PROVINCIALES
19. INFORMATION – FORMATION  
EN EAU POTABLE
20. DISCUSSION DES COMITÉS
21. VARIA  
- PPA
22. LEVÉE DE LA SÉANCE

12. INFORMATION – FILTRATION  
PLANT DEBT
13. RESOLUTION – SURVEY AT  
THE FIRE HALL (SALE)
14. INFORMATION – CHEMIN  
ASHICK
15. RESOLUTION – SNOW  
REMOVAL CONTRACT
16. INFORMATION – QUOTE FOR  
THE REPLACEMENT OF  
SHINGLES ON TOURIST  
BOOTH
  
17. RESOLUTION – SUPPORT,  
REQUEST TO THE MSSS –  
RESOURCES ALLOCATED TO  
PREHOSPITAL COVERAGE IN  
THE OUTAOUAIS
18. INFORMATION – RENTAL OF  
THE TOWN HALL FOR THE  
PROVINCIAL ELECTION
19. INFORMATION – WATER  
TECHNICIANS UPCOMING  
TRAINING
20. COMMITTEES’ DISCUSSION
21. VARIA  
- PPA
22. ADJOURNMENT